

A Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, mint élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (továbbiakban: engedélyező hatóság) a **Desarrollo Agrícola y Minero S.A. (DAYMSA) (Camino de Enmedio 120, ZP:50013 Zaragoza, Spanyolország)** ügyfélnek a **Naturamin Plus** növénykondicionáló készítmény forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének kiadása iránt előterjesztett kérelme alapján indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

## H A T Á R O Z A T O T

Az engedélyező hatóság a **Naturamin Plus** növénykondicionáló készítmény forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét az alábbiak szerint adja ki.

**1. A készítmény kereskedelmi neve: *Naturamin Plus***

**2. A készítmény típusa:** növénykondicionáló készítmény

**3. Gyártó: Desarrollo Agrícola y Minero S.A. (DAYMSA)**

Camino de Enmedio 120,  
ZP:50013 Zaragoza,  
Spanyolország  
Adószám: ES-A50053305

**Engedélyes: Desarrollo Agrícola y Minero S.A. (DAYMSA)**

Camino de Enmedio 120,  
ZP:50013 Zaragoza,  
Spanyolország  
Adószám: ES-A50053305

**4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:**

**Alapanyagok:** aminosavak, makro- és mikroelemek

**Előírt minőségi feltételek**

küllem: sötétbarna színű, édeskés szagú folyadék

| Paraméter                              |            | Érték | Megengedett eltérés |
|----------------------------------------|------------|-------|---------------------|
| pH (eredeti anyagban)                  |            | 4,91  | ± 0,5               |
| sűrűség (kg/dm <sup>3</sup> )          |            | 1,23  | ± 0,1               |
| szárazanyag-tartalom (m/m%)            | legalább   | 60,0  |                     |
| összes N tartalom (m/m%)               |            | 6,08  | ± 0,4               |
| B tartalom (m/m%)                      |            | 0,11  | ± 0,022             |
| Cu tartalom (m/m%)                     |            | 0,11  | ± 0,022             |
| Fe tartalom (m/m%)                     | legalább   | 1,0   |                     |
| Mn tartalom (m/m%)                     | legalább   | 0,6   |                     |
| Mo tartalom (m/m%)                     | legalább   | 0,04  |                     |
| Zn tartalom (m/m%)                     | legalább   | 0,2   |                     |
| Szabad aminosav tartalom (m/m%)        | legalább   | 32,0  |                     |
| As tartalom (mg/kg) sz.a.              | legfeljebb | 10,0  |                     |
| Cd tartalom (mg/kg) sz.a.              | legfeljebb | 2,0   |                     |
| Co tartalom (mg/kg) sz.a.              | legfeljebb | 50,0  |                     |
| Cr tartalom (mg/kg) sz.a.              | legfeljebb | 100,0 |                     |
| Hg tartalom (mg/kg) sz.a.              | legfeljebb | 1,0   |                     |
| Ni tartalom (mg/kg) sz.a.              | legfeljebb | 50,0  |                     |
| Pb tartalom (mg/kg) sz.a.              | legfeljebb | 100,0 |                     |
| Se tartalom (mg/kg) sz.a.              | legfeljebb | 5,0   |                     |
| Fekál coliform (db/g)                  | legfeljebb | 10    |                     |
| Fekál streptococcus (db/g)             | legfeljebb | 10    |                     |
| <i>Pseudomonas aeruginosa</i> (db/g)   | legfeljebb | 10    |                     |
| <i>Salmonella sp.</i> (db/2 x 10 g)    | legfeljebb | 0     |                     |
| Humán parazita bélféregpete (db/100 g) | legfeljebb | 0     |                     |

**5. Felhasználható:**

Szántóföldi kultúrák állománykezelésére 0,6-1 l/ha mennyiségben, 300-500 l/ha vízmennyiséggel, a tenyésztési időszak során 2-3 alkalommal kijuttatva.

Gyümölcs és szőlő kultúrák állománykezelésére 1-1,5 l/ha mennyiségben, 300-600 l/ha vízmennyiséggel, a tenyésztési időszak során 1-3 alkalommal kijuttatva.

Zöldség kultúrák állománykezelésére 1-1,5 l/ha mennyiségben, 300 l/ha vízmennyiséggel, a tenyésztési időszak során 3 alkalommal kijuttatva.

*Virágzó kultúra esetén méhkímélő technológia alkalmazása szükséges:*

*Kizárólag a házi méhek napi aktív repülésének befejezését követően, a csillagászati naplemente előtt egy órával, legkésőbb 23 óráig használható fel!*

## 6. Veszélyességi besorolás az 1272/2008/EK rendelet alapján



### 6.1. GHS piktogram:

### 6.2. Figyelmeztetés: *Veszély*

### 6.3. Figyelmeztető H-mondatok:

|             |                                                            |
|-------------|------------------------------------------------------------|
| <b>H318</b> | Súlyos szemkárosodást okoz.                                |
| <b>H412</b> | Ártalmas a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz. |

### 6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:

|                       |                                                                                                                                                            |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>P102</b>           | Gyermekektől elzárva tartandó.                                                                                                                             |
| <b>P264</b>           | A használatot követően a kezet alaposan meg kell mosni.                                                                                                    |
| <b>P270</b>           | A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.                                                                                               |
| <b>P273</b>           | Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását.                                                                                                     |
| <b>P280</b>           | Védőkesztyű, védőruha, szemvédő/arcvédő használata kötelező.                                                                                               |
| <b>P305+P351+P338</b> | SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. |
| <b>P501</b>           | A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.                                                                 |

### 6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

### 6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:

Mérgezéskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani. Bőrrel való érintkezés esetén a bőrt bő vízzel, szappannal meg kell tisztítani. Szembe jutás esetén a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni. Lenyelés esetén, ha a sérült tudatánál van, a száját vízzel ki kell öblíteni, egy két pohár vízzel itatni, orvosi ellátást biztosítani. TILOS hánytatni!

## 7. Környezetvédelmi előírások:

Méhekre való veszélyesség: mérsékelten veszélyes.

Virágzó kultúrában a méhek napi aktív gyűjtési időszaka idején nem alkalmazható!

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken felhasználásuk tilos! Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi kezelő előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

A vízi szervezetek védelme és a vízminőség biztosítása érdekében tilos a készítményt az álló- és folyóvizek partjától számított 20 m-es távolságon belül tárolni és kijuttatni.

**8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás:** nem jelölésköteles.

**9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság**

**9.1. Csomagolóanyag, töltő súlyok:** 0,5 literes, 1 literes, 5 literes, 20 literes HDPE flakon, 220 literes, 1000 literes IBC tartály

**9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:**

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9. és 10. pontja, valamint 4. pontjából a pH és a hatóanyag tartalom.

**9.3. Tárolási körülmények:** száraz, jól szellőző, hűvös, fagymentes, napfénytől védett, fedett helyen

**9.4. Eltarthatóság ideje:** eredeti, zárt csomagolásban 3 év

**10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám:** 310590

**11. Egyéb előírások:**

A készítmény nem tartalmazhat csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat.

**12. Az engedély érvényessége:** Az engedély határozatlan ideig hatályos.

Az engedélyezési eljárás díja 100.000.- Ft, amelyet ügyfél megfizetett.

Jelen határozat ellen keresetlevéllel közigazgatási per indítható.

A keresetlevelet a Fővárosi Törvényszéknek címezve a jelen határozat közlésétől számított harminc napon belül a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz (a továbbiakban: NÉBIH) kell benyújtani.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyak.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

## INDOKOLÁS

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

**Budapest, 2026. február 5.**

**dr. Nemes Imre Zoltán**  
**elnök**  
**nevében és megbízásából**

**Szűcs Csaba**  
**igazgató**

*P.H.*

Kapja:

1. Ügyfél meghatalmazottja-elektronikusan
2. Irattár



## Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal

Növényvédelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Dayka Gábor u. 3.

☎ +36 (30) 216 6303

E-mail: [ni@nebih.gov.hu](mailto:ni@nebih.gov.hu)

portal.nebih.gov.hu

Engedélyokirat száma: 8750/16342-1/2026 Nébih

## FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT

1. A készítmény kereskedelmi neve: *Naturamin Plus*

2. A készítmény típusa: növénykondicionáló készítmény

3. Gyártó: **Desarrollo Agrícola y Minero S.A. (DAYMSA)**

Camino de Enmedio 120,  
ZP:50013 Zaragoza,  
Spanyolország  
Adószám: ES-A50053305

Engedélyes: **Desarrollo Agrícola y Minero S.A. (DAYMSA)**

Camino de Enmedio 120,  
ZP:50013 Zaragoza,  
Spanyolország  
Adószám: ES-A50053305

4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:

**Alapanyagok:** aminosavak, makro- és mikroelemek

**Előírt minőségi feltételek**

küllem: sötétbarna színű, édeskés szagú folyadék

| Paraméter                     |          | Érték | Megengedett eltérés |
|-------------------------------|----------|-------|---------------------|
| pH (eredeti anyagban)         |          | 4,91  | ± 0,5               |
| sűrűség (kg/dm <sup>3</sup> ) |          | 1,23  | ± 0,1               |
| szárazanyag-tartalom (m/m%)   | legalább | 60,0  |                     |
| összes N tartalom (m/m%)      |          | 6,08  | ± 0,4               |
| B tartalom (m/m%)             |          | 0,11  | ± 0,022             |
| Cu tartalom (m/m%)            |          | 0,11  | ± 0,022             |
| Fe tartalom (m/m%)            | legalább | 1,0   |                     |

|                                        |            |       |  |
|----------------------------------------|------------|-------|--|
| Mn tartalom (m/m%)                     | legalább   | 0,6   |  |
| Mo tartalom (m/m%)                     | legalább   | 0,04  |  |
| Zn tartalom (m/m%)                     | legalább   | 0,2   |  |
| Szabad aminosav tartalom (m/m%)        | legalább   | 32,0  |  |
| As tartalom (mg/kg) sz.a.              | legfeljebb | 10,0  |  |
| Cd tartalom (mg/kg) sz.a.              | legfeljebb | 2,0   |  |
| Co tartalom (mg/kg) sz.a.              | legfeljebb | 50,0  |  |
| Cr tartalom (mg/kg) sz.a.              | legfeljebb | 100,0 |  |
| Hg tartalom (mg/kg) sz.a.              | legfeljebb | 1,0   |  |
| Ni tartalom (mg/kg) sz.a.              | legfeljebb | 50,0  |  |
| Pb tartalom (mg/kg) sz.a.              | legfeljebb | 100,0 |  |
| Se tartalom (mg/kg) sz.a.              | legfeljebb | 5,0   |  |
| Fekál coliform (db/g)                  | legfeljebb | 10    |  |
| Fekál streptococcus (db/g)             | legfeljebb | 10    |  |
| <i>Pseudomonas aeruginosa</i> (db/g)   | legfeljebb | 10    |  |
| <i>Salmonella sp.</i> (db/2 x 10 g)    | legfeljebb | 0     |  |
| Humán parazita bélféregpete (db/100 g) | legfeljebb | 0     |  |

## 5. Felhasználható:

Szántóföldi kultúrák állománykezelésére 0,6-1 l/ha mennyiségben, 300-500 l/ha vízmennyiséggel, a tenyészidőszak során 2-3 alkalommal kijuttatva.

Gyümölcs és szőlő kultúrák állománykezelésére 1-1,5 l/ha mennyiségben, 300-600 l/ha vízmennyiséggel, a tenyészidőszak során 1-3 alkalommal kijuttatva.

Zöldség kultúrák állománykezelésére 1-1,5 l/ha mennyiségben, 300 l/ha vízmennyiséggel, a tenyészidőszak során 3 alkalommal kijuttatva.

*Virágzó kultúra esetén méhkimélő technológia alkalmazása szükséges:*

*Kizárólag a házi méhek napi aktív repülésének befejezését követően, a csillagászati naplemente előtt egy órával, legkésőbb 23 óráig használható fel!*

## 6. Veszélyességi besorolás az 1272/2008/EK rendelet alapján



### 6.1. GHS piktogram:

### 6.2. Figyelmeztetés: *Veszély*

### 6.3. Figyelmeztető H-mondatok:

**H318**

Súlyos szemkárosodást okoz.

**H412**

Ártalmas a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

#### 6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:

|                       |                                                                                                                                                            |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>P102</b>           | Gyermekektől elzárva tartandó.                                                                                                                             |
| <b>P264</b>           | A használatot követően a kezét alaposan meg kell mosni.                                                                                                    |
| <b>P270</b>           | A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.                                                                                               |
| <b>P273</b>           | Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását.                                                                                                     |
| <b>P280</b>           | Védőkesztyű, védőruha, szemvédő/arcvédő használata kötelező.                                                                                               |
| <b>P305+P351+P338</b> | SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. |
| <b>P501</b>           | A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.                                                                 |

#### 6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

#### 6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:

Mérgezéskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani. Bőrrel való érintkezés esetén a bőrt bő vízzel, szappannal meg kell tisztítani. Szembe jutás esetén a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni. Lenyelés esetén, ha a sérült tudatánál van, a száját vízzel ki kell öblíteni, egy két pohár vízzel itatni, orvosi ellátást biztosítani. TILOS hánytatni!

#### 7. Környezetvédelmi előírások:

Méhekre való veszélyesség: mérsékelten veszélyes.

Virágzó kultúrában a méhek napi aktív gyűjtési időszaka idején nem alkalmazható!

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken felhasználásuk tilos! Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi kezelő előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

A vízi szervezetek védelme és a vízminőség biztosítása érdekében tilos a készítményt az álló- és folyóvizek partjától számított 20 m-es távolságon belül tárolni és kijuttatni.

#### 8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás: nem jelölésköteles.

#### 9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság

##### 9.1. Csomagolóanyag, töltő súlyok: 0,5 literes, 1 literes, 5 literes, 20 literes HDPE flakon, 220 literes, 1000 literes IBC tartály



**9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:**

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9. és 10. pontja, valamint 4. pontjából a pH és a hatóanyag tartalom.

**9.3. Tárolási körülmények:** száraz, jól szellőző, hűvös, fagymentes, napfénytől védett, fedett helyen

**9.4. Eltarthatóság ideje:** eredeti, zárt csomagolásban 3 év

**10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám:** 310590

**11. Egyéb előírások:**

A készítmény nem tartalmazhat csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat.

**12. Az engedély érvényessége:** Az engedély határozatlan ideig hatályos.

**Budapest, 2026. február 5.**

**dr. Nemes Imre Zoltán**  
**elnök**  
**nevében és megbízásából**

**Szűcs Csaba**  
**igazgató**

*P.H.*